

GEMEINDE INFO

AMTLICHES
MITTEILUNGSBLATT
GEMEINDE LAMPRECHTSHAUSEN



Lamprechtshausen
STILLE-NACHT-GEMEINDE

5112 Lamprechtshausen
Hauptstraße 4
Tel. 06274/6202; Fax-DW: 22
E-Mail: gemeinde@lamprechtshausen.at
www.lamprechtshausen.at



Ausgabe Nr. 05/2011 (Juni)

Aus dem Inhalt

Gemeinde Der Bürgermeister informiert	2-3
Gratulationen Verleihung des Titels der Oberschulrätin an Dir. Elfriede Höfer	4
Gemeinde Neue Abfuhrordnung der Gemeinde	4
Gemeinde Ferienprogramm 2011	6-7
Vereine Tennisclub Lamprechtshausen informiert	8-9
Information Sicherheitstipps für den Urlaub	9
Wirtschaft Neueröffnung Optik Frewein	10
Veranstaltungen TMK - Open Air - Event im Bruch 8. traditioneller Kirtag Veranstaltungskalender für Juli	11-12

Auf Gemeindeebene sollen Möglichkeiten und Bedingungen für ein gelingendes, sozial verträgliches Altern erarbeitet werden.

Dies reicht von persönlichen Möglichkeiten der Pflegevermeidung, Sturzprophylaxe, Bewegungs- und Gedächtnistraining, Unterstützung betreuender Angehöriger, Wohnraumadaptionen, Formen des betreubaren Wohnens, Wohnen für Hilfe, Austausch Jung und Alt bis zu individuellen Vorträgen und Projekten nach Wunsch.

Daher wollen wir in Ergänzung bestehender freiwilliger sozialer Dienstleistungen, welche bereits vorbildlich von mehreren Vereinen und Institutionen in unserer Gemeinde ausgeübt werden, das soziale Engagement in unserer Gemeinde erweitern.

Dazu laden wir alle interessierten und engagierten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, sowie die bereits aktiv tätigen sozialen Vereine und Institutionen zu einer

INFORMATIONSVERANSTALTUNG

zum Thema:

ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

am Montag, 4. Juli 2011

um 19.30 Uhr, Benediktussaal Gemeindeamt

Präsentation: Dr. Rosemarie Fuchshofer, Soziologin
Dr. Anita Moser, Gemeindeentwicklung Salzburg

Auf Ihren Besuch freuen sich:

Bürgermeister Ing. Johann Griebner e.h.

Vizebürgermeister Gottfried Schlager e.h.

GR Ing. Bernhard Mühlbauer e.h.

Der Bürgermeister informiert



Bürgermeister
Ing. Johann Griesner

Einen erholsamen Urlaub und schöne Ferien!

wünschen

Bürgermeister

Ing. Johann Griesner, ÖVP

und die Fraktionsführer

Vizebürgermeister Gottfried Schlager, FDL,

GR Ing. Bernhard Mühlbauer, SPÖ

GR Franz Zehentner, ÖVP, sowie die Damen

und Herren der Gemeindevertretung

und Amtsleiter Manfred Weiß

mit der gesamten Belegschaft!

Geschätzte Lamprechtshausener- innen und Lamprechtshausener!

Bürgermeisterbrief wird Gemeinde Info

Der „Bürgermeisterbrief“ hat seinen Namen geändert – „Gemeinde Info“ wird er auf Grund der Beratungen des Gemeinderates ab der heutigen Ausgabe heißen! Er hat auch ein neues Gesicht! „Warum denn das wieder?“ werden sich manche denken – wäre ja auch so gut genug gewesen – oder doch nicht? Wie immer – machen Sie sich selbst ein Bild, ob die neue Aufmachung besser ist oder nicht! Veränderungen soll es geben! „Alles fließt!“ meinte einmal ein großer griechischer Denker – warum soll sich dann nicht auch unser Bürgermeisterbrief wieder einmal ändern? Die Gemeindeinfo soll neben unserer Homepage - sie wurde vor nicht allzu langer Zeit neu gestaltet - das objektive Sprachrohr unserer Gemeinde sein – dafür habe ich mich immer eingesetzt, fernab jeglicher parteipolitischer Färbung! Es wird nach wie vor einen Beitrag unter: „Der Bürger-

meister informiert“ geben, dabei bleibt es sicher, trage ich doch die Hauptverantwortung neben dem Amtsleiter und den Bediensteten! Was der Bürgermeister unterschreibt, das ist sicher von ihm – meinte einmal ein kritischer Leser – dem wird auch in Zukunft so sein!

Wir hoffen fest, dass die Gemeinde Info bei Ihnen gut ankommt – sollten Sie dennoch Verbesserungsvorschläge haben – ich bin offen dafür!

Danke an Herrn Oberngruber Günther für die grafische Gestaltung des neuen Logos – es wurde gemeinsam andiskutiert und festgelegt!



Lamprechtshausen STILLE-NACHT-GEMEINDE

Die Gemeinde will sich mit dem Logo zusätzlich präsentieren – der renovierte Kirchturm bietet sich dazu bestens an! Dass Lamprechtshausen eine „Stille Nacht Gemeinde“ ist, soll auch noch präsenter werden. Das Logo wird daher ab sofort, wie erwähnt, auf der Titelseite der Gemeinde-Info zu sehen sein – auch das Gemeindebriefpapier sowie die Signatur der Gemeindemails werden das Logo enthalten.

Schulferien vor der Tür!

Endlich sind sie wieder da – die lange ersehnten Schulferien! Zeit zum Atemholen für die Schulkinder und die Lehrerschaft - auch für die Väter und Mütter? Viele Eltern müssen – manchmal beide Elternteile - einer Beschäftigung nachgehen um einem gewissen Lebensstandard „gerecht“ zu werden. Hoffentlich bleiben die Kinder in einer solchen Lebenssituation gerade in den Ferien nicht auf der Strecke! Eltern mögen sich selbstkritisch fragen, wie weit es verantwortbar und unbedingt finanziell notwendig ist einer Beschäftigung nachzugehen! Eine „Doppelbeschäftigung“ der Eltern verursacht womöglich ein Manko in der Kinderer-

ziehung! Der beste Kindergarten oder die perfekte Tagesmutter, eine noch so gute außerschulische Betreuung kann die Zuneigung und Obsorge einer liebevollen Mutter niemals ersetzen! In diesem Zusammenhang sei wieder auf ein sehr umfassendes Ferienprogramm der Gemeinde (siehe Anhang) hingewiesen – damit können wir uns weitem sehen lassen! Danke den Verantwortlichen für dieses bunte, sehr ansprechende Angebot! Bitte beachten Sie auch die Ferienbetreuungsmöglichkeiten des „Salzburger Hilfswerk“ und dem „Forum Familie“ im Anhang!

Wir wünschen unseren Lehrkräften – gleichfalls unseren Schulkindern - ruhige, erholsame, eigentlich könnte man auch „bewegte Ferien“ sagen, um mit neuer Kraft für das Schuljahr 2011/2012 im Herbst mit viel „frischer Atemluft“ beginnen zu können! Allen die der Pflichtschule heuer entwachsen, viel Erfolg bei der Entscheidung um die richtige Berufs- oder Studienwahl! „Herzlichen Dank unserem Lehr- und Kindergartenpersonal für den durchwegs unermüdlichen pädagogischen Einsatz! Unsere Schulen und der Kindergarten haben einen sehr guten Ruf – dazu haben Sie neuerdings wieder beigetragen – DANKE dafür!“

Neue Schulsportanlage mit Mehrzweckplatz und 50m Laufbahn bis zum Schulbeginn!

Mit einem Kostenaufwand von ca. EUR 192.000,- wird dieser Hartplatz bis zum Schulbeginn benutzbar sein! Die Fa. Felbermayr ist als Bestbieter mit dem Neubau und dessen Umsetzung am Schulgelände (westlich der MHS und nördlich der VS und des KG) beginnend mit Anfang Juli 2011 beauftragt! Schulsport kann nie genug angeboten werden – leider sind die Stunden dafür laut Lehrplan viel zu wenig! Der Gesetzgeber ist gefordert, dies umgehend zu ändern!

Street Soccer Platz vor Umsetzung

Unmittelbar östlich unseres Skater Platzes soll für unsere „Soccerfans“ ein neuer, funktioneller Street Soccer Platz – wenn möglich noch heuer entstehen (die Ausschreibung läuft)! Damit komplettieren wir unser Angebot für die sportbegeisterten oder noch zu begeisternden Jugendlichen optimal ab – oder? Gerne nehmen wir die Meinung unserer Jugendlichen entgegen – was sagt Ihr dazu?

gemeinde@lamprechtshausen.at

Gemeinde fördert Siegerprojekt der HLFS Ursprung

„Das Gen- und Biotechnologie Team der HLFS Ursprung holte beim Bundesfinale „Jugend innovativ“ den 1. Platz in der Kategorie Science mit dem Projekt „Geschmäcker sind verschieden, Gene auch!“ Bundesminister Dr. Reinhold Mitterlehner überreichte den Preis und das Ticket zur Teilnahme am European Union Contest for Young Scientist vom 23.09. - 28.09.2011 in Helsinki. Mit 549 innovativen Projekten in den Kategorien Design, Business, Science, Engineering, Klimaschutz sowie IKT und rund 1.800 beteiligten Schülerinnen und Schülern verzeichnete die

24. Wettbewerbsrunde einen neuen Teilnahme-Rekord. Den Einzug ins zweitägige Finale des österreichweiten Innovationswettbewerbs hatten 28 Teams geschafft. Mit dem Hauptpreis in der Kategorie Science wurde das Projekt „Geschmäcker sind verschieden - Gene auch!“ der HLFS Ursprung aus Salzburg ausgezeichnet. Die 25 Schülerinnen und Schüler brachten weltweit erstmals den Beweis, dass ein Zusammenhang zwischen dem Geschmacksempfinden von Stevia, einem natürlichen Süßstoff, und dem menschlichen Erbgut besteht. Dafür wurde das Gen TAS2R38, verantwortlich für das Empfinden von bitterem Geschmack, anhand von DNA-Proben von über 400 Versuchspersonen untersucht. Nähere Informationen unter <http://steviaron.ursprung.at>.

Prof. Dr. Konrad Steiner
Lehrer an der HLFS-Ursprung

Wir freuen uns über diesen großartigen Erfolg der **Höheren land- und forstwirtschaftlichen Bundeslehranstalt Ursprung**, ist doch auch **Amin Kraiem aus der Alten Landstraße** Schüler der 4. Klasse, die das Siegerprojekt erstellt hatte! Wie man sieht, hat sich die finanzielle Unterstützung der Gemeinde mehr als gelohnt!



Die 4. Klasse der HLFS-Ursprung bei der Preisverleihung mit BM Dr. Reinhold Mitterlehner (2. von links)

Bis zur nächsten Gemeindeinfo verbleibe ich
mit freundlichen Grüßen

Ing. Johann Griefner

FREIFAHRT- AKTION IN DEN SOMMERFERIEN 2011



GEMEINDE LAMPRECHTSHAUSEN
Hauptstr. 4, 5112 Lamprechtshausen
Tel.: 06274/6202 Fax: 06274/6202-22
Homepage: www.lamprechtshausen.at
E-Mail: gemeinde@lamprechtshausen.at

FERIENAKTION GUTSCHEIN
LAMPRECHTSHAUSEN - SALZBURG
Gültig von **09. Juli 2011** bis **11. September 2011**

In der Zeit von **9. Juli bis einschließlich 11. September 2011** werden von der Gemeinde wieder 6 Freifahrtsscheine von der Salzburger Lokalbahn für Schüler von 6 bis 15 Jahren, mit Hauptwohnsitz in Lamprechtshausen, in den Ferien bis Salzburg zur Verfügung gestellt.

Die Gutscheine sind ab Ferienbeginn im Meldeamt oder an der Information abzuholen!

Salzburger Lokalbahn SLB

Einschaltung in Gemeindezeitung

Falls Sie interessante und berichtenswerte Informationen (Verleihung eines akademischen Titels, Matura oder besondere Auszeichnungen) für uns haben, teilen Sie es uns mit!

Außerdem würden wir uns freuen, wenn Sie uns Ihr Hochzeits- oder Babyfoto zur Veröffentlichung übermitteln würden.

Gemeindeamt Lamprechtshausen
Tel.: 06274/6202
E-Mail: gemeinde@lamprechtshausen.at

Redaktionsschluss für die nächste Gemeinde Info ist

Mittwoch, 31. August 2011

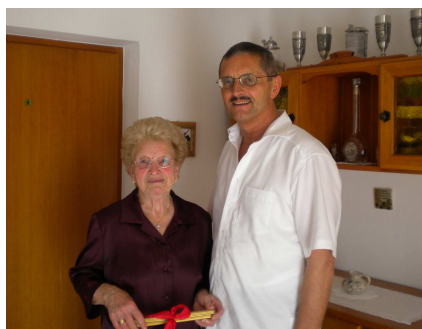
GRATULATIONEN



90. Geburtstag von OSR Hedwig Ohnesorg,
Steinbreite 10



Diamantene Hochzeit von
Christine und Johann Reitsamer
mit im Bild Pfleger Paul Sarbu,
Nußdorferstraße 24



80. Geburtstag von Anna Altendorfer,
Bruck 23



90. Geburtstag von Maria Staffl,
Holzhauserweg 13



Goldene Hochzeit von Maria und Vinzenz
Spöcklberger, Maurerbauer,
Sepp Aigner Weg 7

GRATULATION ZUR VERLEIHUNG DES TITELS DER OBERSCHULRÄTIN AN DIR. ELFRIEDE HÖFER

Der Bundesschulrat Salzburg-Umgebung teilte mit, dass Frau Volksschuldirektorin Elfriede Höfer (VS Arnsdorf) vom Bundespräsidenten der Berufstitel „Oberschulrätin“ verliehen wurde. Die Dekretverleihung fand am 04.05.2011 in der Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung durch Herrn BH HR Mag. Reinhold Mayer statt.

Liebe Frau OSR Elfriede Höfer - herzliche Gratulation zu dieser großen Auszeichnung!



Im Bild vlnr: Bgm. Ing. Johann Griebner, Volksschuldirektorin OSR Elfriede Höfer, Bezirksschulinspektorin Renate Reifenauer, Amtsleiter Manfred Weiß

NEUE ABFUHRORDNUNG

Gemäß § 14 des Salzburger Abfallwirtschaftsgesetzes 1998 (S.AWG), LGBl. Nr. 35/1999 i.d.g.F., und der §§ 2 Abs. 4 Zif 4 und 28 und 28a des Abfallwirtschaftsgesetz (AWG), BGBl. I Nr. 102/2002 i.d.g.F., hat die Gemeindevertretung in ihrer Sitzung vom 17.12.2007 die am 14.12.1999 erlassene, zuletzt mit Beschluss der Gemeindevertretung vom 13.12.2001 geänderte

ABFUHRORDNUNG

abgeändert.

Bereitstellen der Hausabfallbehälter/
Bioabfallbehälter zur Abfuhr

1. Die Hausabfallbehälter/Bioabfallbehälter/Abfallsäcke sind an dem im Abfuhrplan genannten Sammeltag **am Rand der öffentlichen Verkehrsflächen** bzw. den dafür vorgesehenen Bereitstellungsplätzen so aufzustellen, dass weder Personen noch Sachen gefährdet, die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigen **und die Sammlung möglichst leicht und rasch durchgeführt werden kann**. Zur Abfuhr bereitgestellte Abfallsäcke sind vom Teilnehmer zuzubinden.

2. Nach der Sammlung haben die Teilnehmer die Behälter unverzüglich von der öffentlichen Verkehrs-

fläche zu entfernen und an ihren Aufstellungsort auf der Liegenschaft zurückzustellen.

3. Die Bereitstellung von Abfällen außerhalb der zugelassenen und zur Verrechnung erfassten Abfallbehälter ist verboten. Hausabfälle, die im Abfallbehälter nicht mehr untergebracht werden können, sind in entsprechend gekennzeichneten Abfallsäcken, die ausschließlich über die Gemeinde sowie das Abfuhrunternehmen zu beziehen sind (§ 5 Abs. 2 und 3), zur Abfuhr bereitzustellen. Dasselbe gilt sinngemäß für Bioabfälle.

4. Die Teilnehmer haben, soweit dies erforderlich ist, das Betreten ihrer Liegenschaft durch die Bediensteten der mit der Hausabfall/Bioabfallabfuhr betrauten Einrichtungen zu dulden.

5. Problemstoffe aus Haushalten, sonstige Abfälle sowie Stoffe gemäß § 2 Abs. 6 dürfen nicht in die Abfallbehälter eingebracht werden.

ACHTUNG: in den Sommermonaten wird mit der Abfuhr der Biotonnen früh am Tag begonnen! Bitte die Tonnen eventuell bereits am Vorabend bereitstellen!

EINE BITTE AN ALLE HECKEN- UND WALD-BESITZER AN STRASSEN UND WEGEN

Immer öfter werden an die Gemeinde Beschwerden herangetragen, dass „beim Nachbarn“ die Hecke zu hoch ist bzw. in die Straße oder in den Gehsteig wächst, die Sicht behindert und somit auch die Verkehrssicherheit gefährdet, das gleiche gilt auch für Waldränder.

Bitte überprüfen Sie, ob dies auch bei Ihrer Gartenhecke oder Ihrem Waldgrundstück zutrifft! Es kann nicht sein, dass die Gemeindebediensteten oder der Bürgermeister beim „Nachbarn“ ständig urgieren müssen, dass dieser die Hecke oder die Bäume zurückschneidet. Wir möchten darauf hinwei-

sen, dass laut Straßenverkehrsordnung die Grundeigentümer dazu verpflichtet sind, und wenn etwas passiert, strafrechtlich herangezogen werden können.

Wir plädieren auf Ihre Verantwortung, bitte leisten sie diesen wichtigen Beitrag zur Verkehrssicherheit!

Auch darf ich Besitzer von Bauparzellen ersuchen, ihren Grundstücken eine gewisse Pflege zu widmen und diese mehrmals jährlich zu mähen oder mähen zu lassen.

Kinderbetreuung im Sommer:

Vor allem berufstätige Eltern stehen häufig vor der Frage wie die Kinder in den großen Ferien gut betreut werden können. Das kann zum Problem werden, wenn die Betreuungseinrichtung in der eigenen Gemeinde länger geschlossen ist und der Urlaub zur Überbrückung dieser Zeit nicht ausreicht.

Erfreulicherweise gibt es aber immer mehr gemeindeübergreifende Angebote. Diese und viele andere Infos über Sommerprogramme von verschiedensten Anbietern in ihrer Nähe finden Sie auf der Homepage des Landes: www.salzburg.gv.at/ferienprogramme

Darunter sind auch integrative Camps für Kinder mit und ohne Behinderung.

Ihre Anfragen beantworte ich auch gerne am Telefon oder per Mail:

Wolfgang Mayr,

Forum Familie Flachgau – Elternservice des Landes

Tel. 0664/82 84 238, forumfamilie-flachgau@salzburg.gv.at



"Action Days - die Ferienbetreuung des Hilfswerk Salzburg" - Wo in ihrer Nähe die Action Days für 6 bis 12 jährige stattfinden finden sie unter www.salzburger.hilfswerk.at



Sehr geehrte Frau OSR Direktor Veichtlbauer, liebe Charlotte! Auf diesem Wege noch einmal eine herzliche Gratulation zu Deinem 60. Geburtstag - bleib' uns gesund!



Goldene Hochzeit von Maria und Martin Stadler, Bruck 15



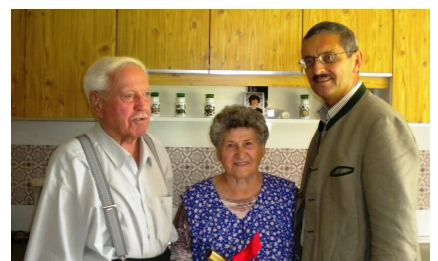
Goldene Hochzeit von Rosa und Franz Straubinger, Stockham 14



85. Geburtstag von Franz Paulusberger, Schulstraße 2/Top 15



90. Geburtstag von Peter Haberl, Gresenberg 1



80. Geburtstag von Maria Winter, Schwerting 15

Der Bürgermeister Ing. Johann Griebner, die Gemeinde Lamprechtshausen und die gesamte Gemeindevertretung gratulieren den Jubilaren sehr herzlich und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit!



FERIENPROGRAMM LAMPRECHTSHAUSEN 2011

Die Gemeinde wünscht allen Kindern und Jugendlichen
schöne Sommerferien und viel Spaß und Freude beim
Lamprechtshausener Ferienprogramm 2011.

Für Unfälle jeglicher Art wird nicht gehaftet!
Eltern haften für Ihre Kinder!

Organisation: Jugend-Schul-Kindergarten- und Sportausschuss



Ferien Anfangsevent



15. Juli 2011
ab 16.00 Uhr
Treffpunkt: Abenteuerspielplatz
Anfragen:
 Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger
 Tel: 06274/6202-11
 gemeinde@lamprechtshausen.at

Auch heuer steigt wieder eine Ferienprogrammanfangsfeier. Wir möchten euch zu diesem Event herzlich einladen.

Um 16.00 Uhr geht es am Abenteuerspielplatz los mit Volleyball, Hüpfburg, Kinderschminken, Ponyreiten, Geschicklichkeitsparcours und vieles mehr. Wir werden am Lagerfeuer mit euch Würstel grillen und einen lustigen Abend verbringen. Wir freuen uns mit euch ein paar coole gemeinsame Stunden zu verbringen!

Tenniskurse



Mo 18. bis Fr 22. Juli 2011
 Gruppeneinteilung:
 Mo 18. Juli 2011, 8:00 Uhr
 Leistungen: täglich eine Unterrichtseinheit (SUE nur Vormittag)
 Kosten: für Nichtmitglieder € 35,-,
 Clubmitglieder € 25,-

Alter: 8 bis 18 Jahre, Mitzubringen: Tennisschuhe/Turnschuhe und Tennisschläger (Schläger kann beim Club geliehen werden). Anmeldung: Am Tennisplatz in die Liste eintragen oder bei Otto Pritz Versicherungsbüro Wiener Städtische, Hauptstr. 1b (Tel.: 0664/12421 85) Trainer: Schmidt Fred staatlich gepr. Tennislehrer von der Tennisschule Oberndorf Tel.: 0664/143 39 69. Zum Abschluss lädt euch der Tennisverein zum Grillnachmittag ein!

Es besucht uns eine Polizeihundestaffel



Mi 20. Juli 2011
9:30 bis ca. 11:30 Uhr
Treffpunkt: Sportplatz
Anmeldung:
 Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger
 Tel: 06274/6202-11
 gemeinde@lamprechtshausen.at

Um Kindern den richtigen Umgang mit Hunden näher zu bringen, besucht uns eine Hundestaffel der Polizei. Es wird vieles vorgeführt und den Kindern z.B. das richtige Annähern an einen Hund beigebracht. Liebe Kids, lasst euch diese Erfahrung nicht entgehen! **Es entstehen keine Kosten und jedes Kind erhält eine Jause mit einem Getränk.**
Anmeldeschluss ist der 14. Juli 2011

Schülerfreifahrt



Abzuholen bei:
 Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger
 Tel: 06274/6202-11
 gemeinde@lamprechtshausen.at

Auch heuer stellt die Gemeinde wieder 6 Freifahrtsscheine von der Salzburger Lokalbahn für Schüler von 6 bis 15 Jahren in den Ferien bis Salzburg zur Verfügung.

Märchenerzähler Uschi's Kaffee



Do 21. Juli 2011
9:00 bis ca. 11:30 Uhr
Treffpunkt: Uschi's Kaffee
Anmeldung:
 Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger
 Tel: 06274/6202-11
 gemeinde@lamprechtshausen.at

Unter dem Motto: Märchen werden erst lebendig, wenn sie erzählt werden, besucht

uns in Uschi's Kaffee der überaus bekannte Märchenerzähler und Mundwerker Christian Ploier. Er erzählt nach einer alten Rezeptur: „Vom Mund ins Ohr und ins Herz“. Seit ihr zwischen 4 und 7 Jahre, dann meldet euch an. Natürlich könnt ihr auch eine Begleitperson mitnehmen. Es entstehen keine Kosten und jedes Kind erhält ein Getränk und ein Stück Kuchen.

Anmeldeschluss ist der 15. Juli 2011

Family-Play-Resort Vulcanino



Di 2. August 2011
9:30 bis ca. 14:00 Uhr
Treffpunkt: Gemeindeamt
Anmeldung:
 Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger
 Tel: 06274/6202-11
 gemeinde@lamprechtshausen.at

Tritt ein in die faszinierende Welt des grenzenlosen Spielens und entdecke die wunderbare Welt des VULCANINO beim Spielen. Lasst euch diesen tollen Freizeitpark nicht entgehen und meldet euch an! Alter: zwischen 4 und 13 Jahren (mit 4 u. 5 Jahren nur mit Begleitperson möglich)
Kosten: € 10,- je Kind inkl. Jause. Für jedes weitere Geschwisterkind € 7,-. Anmeldeschluss ist der 26. Juli 2011

Abenteuerwoche Innerfürth



Mo 8. bis Sa 13. August 2011,
6:30 bis 18:30 Uhr möglich
Anmeldung: Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger Tel: 06274/6202-11
 gemeinde@lamprechtshausen.at
 oder direkt bei Frau Karin Maier ab 16.00 Uhr Tel. 0664/5114156
 karin.maier1@gmx.at

Täglicher Treffpunkt:
Innerfürth 3

Wir möchten mit euch eine Woche voller Spaß, Spiel und Spannung erleben.

- Feriencamp selber gestalten!
- Die Natur erleben und kennen lernen
- sportliche Aktivitäten: Ballspiele, Bogenschießen, uvm.

Alter: 6-12 Jahre, Kosten: € 90,- pro Kind für jedes weitere Geschwisterkind € 80,- inkl. Verpflegung, Bastelmaterial und alle Events. Zur Abschlussfeier am Freitag sind alle Eltern recht herzlich eingeladen! Es werden aufgrund des großen Andrangs Kinder, deren Eltern berufstätig sind, bevorzugt. Wir bitten um Verständnis!

Kutschenfahrt L'hausen



Di 9. August 2010, 08:30 bis ca. 12:00 Uhr
Treffpunkt: Gemeindeamt
Anmeldung: Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger, gemeinde@lamprechtshausen.at, Tel: 06274/6202-11

Mit der Kutsche vom Hansbauern nach...?!

Lasst euch überraschen wo es heuer mit der Kutsche hingehet. Wir wollen nur soviel sagen: „Es wird euch sehr gefallen!“ Es ist nur eine begrenzte Teilnehmeranzahl möglich, deshalb schnell anmelden! **Kosten: € 3,- inkl. Jause und Getränk. Anmeldeschluss ist der 2. August 2011**

Fischerausflug nach Höring



Di 23. August 2011
09:00 bis ca. 15:00 Uhr
Treffpunkt: Gemeindeamt
Anmeldung:
 Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger
 Tel: 06274/6202-11
 gemeinde@lamprechtshausen.at

Fischer und die die es werden wollen aufgepasst.

Wir fahren mit euch zum Anglerparadies Riepler nach Höring. Mitzubringen ist eine Angel, wenn vorhanden.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Die Teilnehmeranzahl ist mit 15 beschränkt.

Kosten: € 5,- inkl. Jause und Getränke.

Anmeldeschluss ist der 16. August 2011

Skater Workshop



24. bis 25. August 2011
9.00 bis 12.00 Uhr
Treffpunkt: Skaterpark (Abenteuerspielplatz)
Anmeldung:
 Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger
 Tel: 06274/6202-11
 gemeinde@lamprechtshausen.at

„Skaten vom Profi beigebracht“

Unter diesem Motto starten wir am 24. August unseren Workshop mit dem Spitzentrainer Phillip Jesephu. Nach diesen zwei Tagen werdet ihr staunen, was ihr mit eurem Brett cooles drauf habt! Alter: zwischen 7 und 12 Jahren. Sollten sich mehr als 10 Teilnehmer melden wird in Betracht gezogen einen zusätzlichen Kurs von 13.00 bis 16.00 Uhr abzuhalten.

Kosten: € 5,- für den gesamten Workshop inkl. Getränke.

Anmeldeschluss ist der 16. August 2011.

Sports 4 Fun



29. August bis 2. September 2011
Oberndorf
jeweils von 8.45 bis 13.00 Uhr

Die Ferienbetreuungsaktion der SPORTUNION.

Langeweile in den Sommerferien muss nicht sein! Rein in die Turnschuhe und los geht's! Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren können sich mit verschiedensten Sportarten im Hauptschulgelände Oberndorf vertraut machen. **Kosten: € 5,- je Tag inkl. Jause und Getränk**
Anmeldung und Treffpunkt: Täglich ab 8.45 Uhr bei der Info-Stelle der Hauptschule Oberndorf. **Kartenvorverkauf** unter anderem beim Gemeindeamt Lamprechtshausen ab 22. August 2011.

Flughafen Salzburg



Mo 5. September 2011
8:30 bis ca. 15:00 Uhr
Treffpunkt: Gemeindeamt
Anmeldung:
 Gemeindeamt Lamprechtshausen, Martina Höpflinger
 Tel: 06274/6202-11
 gemeinde@lamprechtshausen.at

Taucht ein in die Faszination des Fliegens und besucht mit uns den Salzburger Airport und anschließend den Hangar 7 wo ihr so manche Flugzeuge der Flying Bulls betrachten und vielleicht sogar einsteigen könnt.

Alter: 6-14 Jahre Kosten: € 5,- inkl. Mittagsjause und Getränk
Anmeldeschluss ist der 25. August 2011

STELLENANGEBOTE

Hopferwieser AG

Zur Verstärkung unseres Teams in Lamprechtshausen suchen wir **eine/n Junior IT Systemadministrator (m/w)**

Bewerbungen an:

Hopferwieser AG

Z.H. Frau Frühwirth Theresia

Ehring 10, 5112 Lhausen

E-Mail: theresia.fruehwirth@hopferwieser.com

Zur Verstärkung unseres Teams in Lamprechtshausen suchen wir

eine/n Lehrling Großhandelskauffrau/-mann

Bewerbungen an:

Hopferwieser AG

Z.H. Herrn Alexander Schmid

Ehring 10, 5112 Lhausen

E-Mail: alexander.schmid@hopferwieser.com

Elektro Petrak

Die Firma Elektro Petrak sucht **zwei Elektroinstallateure** mit abgeschlossener Lehrabschlussprüfung, absolviertem Präsenzdienst und Führerschein B. Nähere Informationen unter der Tel. Nr. 06274/6257.

Die Frauenberatung Bürmoos veröffentlicht jede Woche eine neue Stellenangebotsliste für die Region - Sie können sich diese im Gemeindeamt abholen oder unter www.lamprechtshausen.at herunterladen. (Die Auflistung kann leider aufgrund von Platzgründen nicht vollständig angedruckt werden!)

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Frauenberatung Bürmoos
Anton Seywald Gasse 3,
5111 Bürmoos
Tel.: 06274/6003
von 8.00 bis 12.00 Uhr

DER TENNISCLUB LAMPRECHTSHAUSEN INFORMIERT

Seit mittlerweile 3 Jahren kämpft der Tennisclub Lamprechtshausen wieder um Spiele, Sätze und Siege in verschiedenen Cups und Ligen – und das sehr erfolgreich. Zu den wichtigsten Erfolgen zählen die Siege des Hobby Cups 2009 und des Winter Hobby Cups 2010/2011, sowie der Vizemeistertitel in der Salzburg Liga 2010 des Hobby Cups. Aktuell vertreten zwei Mannschaften unseren Ort, eine in der Meisterschaftsliga KL3 A und eine in der Hobbyliga HL2 A.

Derzeit sind wir sehr erfolgreich - um dies auch in Zukunft zu bleiben, suchen wir ständig neue Mitglieder, sowohl jung, als auch alt.

Deshalb laden wir jeden, der an Tennis interessiert ist ein, **an einem Dienstag (Damentraining), oder einem Donnerstag (Herrentraining), jeweils ab 18 Uhr**, sich über unseren Club zu informieren, und auf Wunsch gleich mitzutrainieren.

Anfängertraining für Erwachsene

Um Ihnen einen erfolgreichen Start ins

Tennisleben zu geben, bieten wir ein Anfängertraining, ab zwei Personen an. Ansprechpartner:

Otto Pritz – 0650 6677489

Kinder- und Jugendtraining

Auch dieses Jahr bieten wir für den Nachwuchs ein **Kinder- und Jugendtraining mit einem professionellen Trainer an, welches vom 18.07.2011 bis 22.07.2011** (Montag bis Freitag) stattfindet. Alter: 8 bis 18 Jahre
Mitzubringen sind nur Tennis-/Turnschuhe.

Tennisschläger kann beim Club geliehen werden.

Anmeldung: beim Tennisheimeingang in die Liste eintragen, bzw. über unseren Ansprechpartner Otto Pritz – 0650 6677489.

Allgemeine Infos

Bei der Vorstandssitzung am 24.01.2011 wurde der neue Vorstand des TC Lamprechtshausen einstimmig gewählt, dieser setzt sich aus folgenden Mitgliedern zusammen:

Die erfolgreichen Hobby- und Meisterschaftsspieler des Tennisclub Lamprechtshausen



Hinten von links: Hermann Eugster, Klaus Hackenbuchner, Markus Nini, Michael Duswald, Lukas Wieser, Florian Ehrschwendtner, Johannes Kreuzeder, Andreas Königsberger, Sepp Hitzglinger, Fritz Herzog, Peter Gressl;
Vorne von links: Thomas Gruber, David Pritz, Otto Pritz, Günther Scheibmair, Martin Bruckmoser, Matthias Waha

Obmann: Fritz Herzog
 Obmann Stv.: Martin Bruckmoser
 Kassier: Otto Pritz
 Kassier Stv.: Johannes Kreuzeder
 Schriftführer: Matthias Waha
 Kassenprüfer: Markus Nini

Kapitän der Meisterschafts-Mannschaft: Martin Bruckmoser

Kapitän der Hobbyliga-Mannschaft: Andreas Königsberger

Unser Ansprechpartner:

Otto Pritz
 Tel.: 0650 6677489
 E-Mail: o.pritz@staedtische.co.at

Abschließend möchten wir uns bei unserem ehemaligen Obmann Herrn Hermann Eugster bedanken, der unseren Tennisclub zu dem gemacht hat, was er heute ist.

Weiters gilt ein besonderer Dank den Sponsoren WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG, Büro Lamprechtshausen Rath und Pritz und FRIGOLOGO Kühllogistik GmbH, die uns unsere neue Tennisdress mitfinanziert haben.

*TC Lamprechtshausen
 Martin Bruckmoser, Obmann Stv.*

SICHERHEITSTIPPS FÜR DEN URLAUB



Einige der beliebtesten Urlaubsländer sind auch Spitzenreiter in Sachen Verkehrsunfälle bzw. Autodiebstahl.

Vorher über Verkehrsbestimmungen im Urlaubsland informieren

„Die Verkehrsregeln des jeweiligen Urlaubslandes und aller Länder, durch die man fährt, sollte man kennen“, so Rainer Kolator, Leiter des KfV Salzburg. Auch über die verpflichtend mitzuführenden Sicherheitsutensilien (z.B. Warnweste für alle Insassen in Italien, Ersatzlampenset in Kroatien) sollte man Bescheid wissen.

Schutz vor Autodiebstahl

Besonders bei Tankstellen- oder Raststättenaufenthalten sollte man seine Augen offen halten. Im schlimmsten Fall finden Diebe so großen Gefallen am Auto, dass sie gleich das ganze Gefährt mitnehmen. Dieben oder Einbrechern genügt eine kurze Abwesenheit vom Auto, um sich Zugriff zu verschaffen. Angewandt werden alte, aber trotzdem noch effiziente Tricks: Eine beliebte Methode ist wildes Gestikulieren, das auf einen angeblichen Defekt am Pkw hinweisen soll. Mit einer großen Karte die Sicht zu versperren ist eine andere Variante: Während die Urlauber blind für die Vorgän-

ge hinter der Karte sind, räumt ein Kumpane des scheinbar Orientierungslosen das Auto aus. Lassen Sie weder im In- noch im Ausland Wertsachen offen im Auto liegen. Das Lenkradschloss sollte hörbar eingerastet, Türen, Schiebedach und Kofferraum verschlossen sein. Am Urlaubsort angekommen lässt man sein Auto am besten auf bewachten Parkplätzen stehen. Von allen wichtigen Papieren wie Führer- und Zulassungsschein sollte man Kopien anfertigen.

Sicherheitstipps für Ihr Eigenheim in der Urlaubszeit

Für Einbrecher sind urlaubsbedingt verwaiste Häuser und Wohnungen oft einfache Beute. Machen Sie den Einbrechern nicht auch noch die „Räuberleiter“: Räumen Sie Leitern, Gartenmöbel, Tonnen etc. weg. Ein überquellender Briefkasten und massenhaft Werbesendungen an der Tür haben Signalwirkung. Deshalb die Nachbarn bitten, regelmäßig den Postkasten zu entleeren. Detaillierte Informationen zur Urlaubsdauer haben am Anrufbeantworter nichts zu suchen. Vor der Abfahrt nicht vergessen, alle Türen und Fenster zu verschließen und die Schlüssel auf keinen Fall in altbekannten Verstecken wie unter der Fußmatte oder in Blumentöpfen deponieren.

Wussten Sie, ...

... dass in Italien

- bei Regen die Höchstgeschwindigkeit auf Autobahnen auf 110 km/h (statt 130 km/h) und auf Schnellstraßen auf 90 km/h (statt 110 km/h) reduziert werden muss?
- für alle Kfz auf Autobahnen und Landstraßen tagsüber Lichtpflicht gilt?
- für alle Kfz-Insassen Warnwesten mitgeführt werden müssen?
- das Fahrzeug beschlagnahmt werden

kann, wenn der Lenker mehr als 1,5 Promille hat?

... dass in Kroatien

- ein Ersatzlampenset mitgeführt werden muss (Ausnahme: Xenon-, Neon- und LED Leuchten)?
- für Fahrzeuglenker unter 24 Jahren verringerte Höchstgeschwindigkeiten gelten (auf Autobahnen 120 statt 130 km/h, auf Schnellstraßen 100 statt 110 km/h, auf Landstraßen 80 statt 90 km/h)?
- Kinder bis 5 Jahre im Fahrzeug hinten in einem Kindersitz befördert

werden müssen?

- Radfahrer in der Nacht oder bei schlechter Sicht eine Warnweste tragen müssen?

... dass in Griechenland

- ein Feuerlöscher mitgeführt werden muss?
- im Kreisverkehr die einfahrenden Fahrzeuge Vorrang haben?
- tagsüber die Abblendlichter nicht eingeschaltet sein dürfen (außer bei schlechten Lichtverhältnissen und bei automatischem Tagfahrlicht)?



Aktuelle Bilderausstellung im Gemeindeamt

Josefine Frauenschuh lebt und arbeitet als freischaffende Künstlerin in Lamprechtshausen.

In der aktuellen Bilderausstellung zeigt Sie Tiermotive wie z.B. einen Raben, Adler, Fische, einen Geparden... Die Bilder sind in Acryl-Mischtechnik gemalen. Zusätzlich bietet Sie einen Malkurs zum Thema: „Krafttier malen“ an. Nähere Info's im Gemeindeamt oder unter: 0664 14 26 295.

SALZBURGER VERKEHRSVERBUND - PREISWERTER MIT DEN ÖFFIS

Preiswerter mit den Öffis

Während Autofahrer angesichts explodierender Spritkosten die Hände über ihren Köpfen zusammenschlagen, steigen immer mehr Pendler auf die Öffentlichen Verkehrsmittel des Salzburger Verkehrsverbundes um. Denn mit der Jahreskarte des SVV fährt man nicht nur günstig, sie lässt sich auch auf die individuellen Bedürfnisse jedes Einzelnen abstimmen.

Nicht nur die sommerlichen Temperaturen treiben so manchen Autofahrer den Schweiß auf die Stirn. Denn die stetig steigenden Treibstoffpreise lassen die Fahrt zur Tankstelle immer öfter zum Gang nach Canossa werden. Gerade für Pendler eine massive Belastung. Die günstige Alternative bietet der Salzburger Verkehrsverbund mit der Jahreskarte. Neben der Unabhängigkeit

von der Zapfsäule, besticht die Jahreskarte zudem mit ihren zahlreichen Vorteilen.

Ein Kostenvergleich zwischen der Jahreskarte und dem Automobil lohnt sich jedenfalls allemal. Der Benzinpreis- und Umweltcheck des Salzburger Verkehrsverbundes ist jederzeit unter www.svv-info.at möglich.

Ob Preisvorteil, Übertragbarkeit, jederzeitige Rückgabemöglichkeit oder einfach nur die stressfreie Fahrt in die Arbeit ohne Parkplatzsuche - es gibt viele Gründe die für die Jahreskarte sprechen.

Die Vorteile der variablen Jahreskarte im Überblick:

- **10+2 gratis** – Sie zahlen nur für 10 Monate, fahren jedoch das ganze Jahr




Sie werden sehen



FREWEIN.
OPTIK - HÖRGERÄTE

HÖRGERÄTE JETZT AUCH IN LAMPRECHTSHAUSEN!

NEUERÖFFNUNG
OPTIK-HÖRGERÄTE FREWEIN

Optik-Hörgeräte Frewein übersiedelt in das neue Stadlergebäude,
Stadlerhof | Hauptstrasse 1 | 5112 Lamprechtshausen

SAMSTAG, 02. JULI 2011
NEUES ERSCHEINUNGSBILD | HÖRGERÄTE NEU!!
Mit größeren Verkaufsräumen und neuem Look, können wir jetzt noch besser auf Ihre Wünsche eingehen.

„The Shales“ Live in Concert
SAMSTAG | 02. JULI 2011 | 19:00Uhr | EINTRITT FREI
Genießen Sie tolle Live Music im Stadlerhof vor Optik-Hörgeräte Frewein.



20%



ERÖFFNUNGSANGEBOT
AUF ALLE LAGERNDEN SONNENBRILLEN ERHALTEN SIE 20% RABATT.

(ANGEBOT GÜLTIG VOM 02.07. BIS 09.07.2011)



FREWEIN.
OPTIK - HÖRGERÄTE

Frewein
Optik-Hörgeräte
Hauptstrasse 1
5112 Lamprechtshausen

Tel.: 06274/40257
Fax: 06274/40309
office@optik-frewein.at
www.optik-frewein.at

www.optik-frewein.at



The Shales - Wolfgang Heidenreich,
Rupert Armsdorfer, Gernot Hoffmann

- **Übertragbar** – Sie können die Jahreskarte auch als übertragbare Variante wählen und an Dritte weitergeben.
- **Rückgabe möglich** – Sollten Sie mit den Leistungen des SVV nicht zufrieden sein, können Sie die Jahreskarte jederzeit ohne Angabe von Gründen zurückgeben.
- **20% Landesförderung** – Derzeit fördert das Land Salzburg die Jahreskarte mit weiteren 20%.
- **Geltungszeitraum frei wählen** – Sie entscheiden ab wann die Jahreskarte gültig ist.
- **Bezahlen Sie in 10 monatlichen Teilbeträgen** – Die Jahreskarte können sie auch in 10 monatlichen Teilbeträgen zahlen.

Gründe mit den Öffis zu Pendeln:

- Bequemer durch den Verkehr kommen
- Aus dem Benzinpreiskarussell aussteigen
- Entspannt am Arbeitsplatz ankommen!
- Mehr Geld im Börserl haben.

Vorteile, die auf der Hand liegen – die **SVV-Jahreskarte!**

Die bequemste und preiswerteste Art Bus und Bahn zu fahren!

10 + 2 gratis

- | Sie wählen selbst den Geltungszeitraum
- | Sie entscheiden zwischen übertragbarer und persönlicher Jahreskarte
- | Sie bezahlen einfach durch Abbuchung von zehn monatlichen Teilbeträgen
- | Rückgabe jederzeit möglich

Jetzt 20% Förderung des Umweltressort des Landes Salzburg möglich!



...und das alles ohne Stress für Sie!

www.svv-info.at

OPEN AIR

Event im Bruch



Das Konzert der besonderen Art!

15. Juli 2011
20 Uhr - Schlößl - Nußdorf

Ausweichtermin: 16. Juli 2011

Vorverkaufskarten bei allen Musikern sowie den örtlichen Raiffeisenbanken € 12.-
Abendkassa € 15.-

Kinder einschließlich Geburtsjahrgang 1997 frei

Ihren geschätzten Besuch erwarten die Musikkapellen Nußdorf und Lamprechtshausen! Für Unfälle jeglicher Art wird nicht gehaftet, Eltern haften für ihre Kinder! Der Veranstalter erstattet keine Ansprüche jeglicher Art bei Totalausfall der Veranstaltung!

KLASSIK MUSICAL GESANG FILMMUSIK

TMK Nußdorf & Lamprechtshausen

31. JULI 2011
AB 10 UHR*

BEI EINEM ABWECHSLUNGSREICHEN KIRTAGSPROGRAMM, MIT ZÜNFÜHRER MUSIK UND KÖSTLICHEN KÜCHE LÄSST ES SICH FEIERN!



9 Uhr „Alpenländische Messe“ in der Pfarrkirche

Trachtenmusikkapelle Lamprechtshausen
Trachtenverein Lamprechtshausen
Kirchturmführung

Bewirtung: Gasthaus Stadler, Gasthaus Mayr, Gasthaus Orts-Stub'n, Uschi's Café, Bäuerinnen, Bastelrunde

Grillverkostung „Wildspezialitäten aus der Region“

Schnapsverkostung & Schaudestillerei
Holzschnitzereien & Handarbeiten

Kutschenfahrten, Ponyreiten, Hüpfburg, Karussell,
Kinderschminken & Eis für die Kinder!

NEU! Lederhosen-Flohmarkt der Trachtenmusikkapelle



WIR FREUEN UNS AUF IHR KOMMEN!

Das ganze Programm finden Sie unter
www.lamprechtshausen.net



* Nur bei Schönwetter – kein Ersatztermin!

VERANSTALTUNGSKALENDER

JULI		
Termine	Veranstaltung	Veranstalter
Fr, 01.07.2011 bis So, 03.07.2011 Waldfestgelände	Waldfest	Freiwillige Feuerwehr und Rotes Kreuz Lamprechtshausen
Sa, 02.07.2011 St. Alban	Familienwallfahrt von Lamprechtshausen nach St. Alban	Pfarre
Sa, 02.07.2011 Elsbethen	Musikerfest	Trachtenmusikkapelle
Sa, 02.07.2011 Hauptstraße 1	Neueröffnung Optik Frewein mit Konzert „The Shales“	Stadlergebäude
Mo, 04.07.2011 19.30 Uhr Benediktussaal	Informationsveranstaltung „ Altern in guter Gesellschaft“	Gemeinde Lamprechtshausen
Mi, 06.07.2011	Tagesausflug	Seniorenbund
Mi, 06.07.2011 19.00 Uhr Benediktussaal	Vortrag: „Ist Bio drin' wo Bio drauf steht?“ von Christina Schmiedlechner, Dipl. Kin- dergesundheitstrainerin	Gesunde Gemeinde
Fr, 08.07.2011 19.00 Uhr Gasthaus Steinerwirt Gunderts- hausen	Kegelabend	ÖAAB
Sa, 09.07.2011 bis So, 10.07.2011	Politikerfreies Wochenende der Salzburger Landesregierung	
Mi, 13.07.2011 14.00 Uhr Betreubares Wohnen	Erzählkaffee	Bastelrunde
Do, 14.07.2011 16.00 bis 20.00 Uhr Volksschule Lamprechtshausen	Blutspendeaktion	Rotes Kreuz
Do, 14.07.2011 16.00 bis 19.00 Uhr Oberndorf	Energie-Beratung	Regionalverband Flachgau Nord
Do, 14.07.2011	Pensionistennachmittag	Pensionistenverband
Fr, 15.07.2011 20.00 Uhr Schlößl Nußdorf	Open Air - Event im Bruch	Trachtenmusikkapelle Lamprechts- hausen und Nußdorf
Mi, 20.07.2011 13.00 Uhr Jaunergut	Wanderung danach Seniorennachmittag	Seniorenbund
So, 24.07.2011 Arnsdorf	Frühschoppen	Freiwillige Feuerwehr Arnsdorf
Mo, 25.07.2011	Pensionistenvorstellung „ Der Zigeunerba- ron“ in Mörbisch	Pensionistenverband
Sa, 30.07.2011 Straßwalchen	60 Jahre Landjugend Straßwalchen	Landjugend mit Trachtenmusikkapelle
So, 31.07.2011	Kirtag	Tourismusverband

IMPRESSUM:

GEMEINDE INFO - Amtliche Mitteilungsblatt - Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Gemeinde Lamprechtshausen - Hauptstraße 4, 5112 Lamprechtshausen - Tel.: 06274/6202 - E-Mail: gemeinde@lamprechtshausen.at; Für den Inhalt (Rubrik Gemeinde) verantwortlich: Bürgermeister Ing. Johann Griebner; Für den anderen Inhalt verantwortlich: die Verantwortlichen der Vereine etc.; Logo: b17 Medien - Büro für Mediengestaltung, Haag - Günther Oberngruber - Satz und Gestaltung: Martina Höpflinger